

Données personnelles – Conseiller(ère) communal(e)

Persönliche Daten – Gemeinderat/rätin

L

Commune - Gemeinde Montagny _____

District – Bezirk ____ Broye

Nom – Name* __Clément_____ Prénom – Vorname* _____ Jean-Luc_____

Langue – Sprache Français Sexe – Geschlecht _masculin Nationalité – Nationalität ____ Suisse_____

Date de naissance – Geburtsdatum __10.12.1965____ Adresse privée – Private Adresse __impasse Sur-la-Ville 6, 1776 Montagny-la-Ville

Profession – Beruf __apiculteur / boulanger_____

Téléphone de contact – Kontakt Tel. __078/888.69.69_____

E-Mail de contact – Kontakt E-Mail __jean-luc.clement@montagny-fr.ch_____

Fonction au sein du conseil communal – Funktion im Gemeinderat* _____ Syndic_____

Dicastères – Ressort* Administration-Personnel de l'administration & le personnel de conciergerie – bâtiment communaux _____

Date de début de fonction – Datum des Amtsantritts* __17.04.2021_____

S'il s'agit d'une réélection, veuillez indiquer la date du début de fonction de la 1^{ère} législature

Bei einer Wiederwahl bitte das Datum des Amtsantritts der ersten Legislatur angeben

***Tous les champs doivent impérativement être remplis / Alle Felder müssen zwingend ausgefüllt werden
*Seules les données en rouge sont publiées sur internet / *Nur die Daten in Rot werden auf dem Internet veröffentlicht***

Lieu et date – Ort und Datum _____ Cousset, le 21.04. 2021 _____

Signature – Unterschrift _____ 

<p align="center">Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen</p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ¹</p>	<p align="center">Fonction – Funktion²</p>
<p>I. Activité principale / Hauptbeschäftigung</p> <p> A. Activité professionnelle principale Hauptberufliche Tätigkeit</p>	<p>La Ferme César</p>		<p>Indépendant</p>
<p>II. Activités accessoires / Nebenbeschäftigungen</p> <p> B. Fonctions assumées au sein d'organes de direction, de surveillance ou de conseil dans des personnes morales de droit privé ou de droit public</p> <p> Tätigkeiten in Führung- und Aufsichtsgremien sowie Beiräten juristischer Personen des privaten und des öffentlichen Rechts</p>			
<p> C. Fonctions assumées au sein de commissions, d'autres organes de la Confédération ou d'un canton</p> <p> Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen des Bundes oder eines Kantons</p>			

<p align="center">Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen</p>	<p align="center">Nom de l'entreprise Name des Unternehmens</p> <p align="center">Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens</p>	<p align="center">Organe – Organ¹</p>	<p align="center">Fonction – Funktion²</p>
<p>D. Fonctions permanentes de direction ou de conseil assumées pour le compte de groupes d'intérêts</p> <p>Dauernde Leitungs- oder Beratungstätigkeiten für Interessengruppen</p>			

Loi du 9 septembre 2009 sur l'information et l'accès aux documents

Art. 13 al. 1 Registre des intérêts

¹ Les liens particuliers qui rattachent les membres du Grand Conseil, les membres du Conseil d'Etat, les préfets et les **membres des conseils communaux** à des intérêts privés ou publics sont enregistrés et mis à la disposition du public de manière appropriée.

Gesetz vom 9. September 2009 über die Information und den Zugang zu Dokumenten

Art. 13 Abs. 1 Verzeichnis der Interessenbindungen

¹ Die privaten und öffentlichen Interessenbindungen der Mitglieder des Grossen Rates und des Staatsrats, der Oberamtämänner und der **Mitglieder der Gemeinderäte** werden eingetragen und der Öffentlichkeit auf geeignete Weise zugänglich gemacht.

Lieu et date – Ort und Datum : Cousset, le 21.04.2021

Signature – Unterschrift : 